

快樂的小白兔

黃 驥

小白兔住在農場裏。有一天，牠聽見老母牛和小牛叫個不停。就去看牠們。

「早，小白兔！」老母牛親切地說。「你聽見我們唱歌嗎？」小白兔點點頭。

「我們要成立一個合唱團，想招請幾位團員。」老母牛說。「我喜歡唱歌，」小白兔說。「讓我參加一個。」牠動動耳朵，皺皺鼻子。

老母牛望着小白兔說：「可惜你的聲音太小，沒人聽得見。」牠們正在說話的時候，大白羊帶着小羊打勞邊走過。

「早，大白羊，」母牛說，「你願意參加我們的合唱團嗎？」

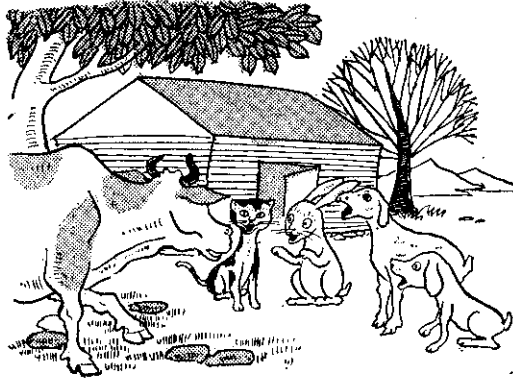
「好，我的小羊和我自己都會唱歌。我們都願意參加。」

牠們四個一同唱歌，小白兔在一旁聽着。

老母牛說：「我們唱得很好，可是團員還不夠。」

小白兔在老母牛前面跳來跳去。牠懇求道：「讓我參加一個。」

「我知道你很願意參加，」老母牛和氣地說。「可惜你的聲音太小了。」



可憐的小白兔！大白羊去請小黃狗參加合唱團，小黃狗很高興的答應了，小花貓打勞邊走過，牠說：「你們的合唱團裏還需要一個高音，像我這樣的又高又甜的聲音。」

「那就請你參加吧！」老母牛說。牠們一同唱歌，小白兔在一旁聽着。

「你唱得太快，」老母牛說。「我？我唱得不快也不慢，」小花貓說，「我認爲小黃狗唱得太快了。」

去。像要說甚麼話。牠動動耳朵。皺皺鼻子。

「走開，小白兔，誰也聽不見你說話的話，」小花貓叫道。「慢着，」老母牛說。「我們需要小白兔。牠不會唱歌，但是牠的耳朵會動，可以替我們打拍子。那樣，我們唱起歌來就不會有參差不齊的毛病了。」

「好極了，就這樣辦，」大白羊說。於是小白兔站在合唱團前面，用牠的耳朵來打拍子：一、二、一、二、一。

於是合唱團齊聲歌唱，唱得很好聽。老母牛快活地說：「好極了！」

大白羊說：「這是世界上最好的一個合唱團。」小黃狗說：「小白兔是全世界最好的合唱團指揮。」

小白兔甚麼也不說，牠只是得意地微笑。

(譯自 TODAY'S FARMER, MAY, 1970)